

Guía

# OFICIAL

Año 2010

de Lincoln y del Condado de Lancaster



**PARA LA REDUCCIÓN Y  
RECICLAJE DE DESPERDICIOS**

## TABLA DE CONTENIDO PÁGINA

<b>Como Usar esta Guía</b>	<b>3</b>
<b>Reducir el Desperdicio</b>	<b>4</b>
<b>Reusar y Donar</b>	<b>5</b>
<b>Reciclaje en Lincoln</b>	<b>6-7</b>
<i>Información sobre sitios de Reciclaje</i> <i>Camiones de Recolección de Reciclaje</i>	
<b>Encargándose los Desperdicios Peligrosos</b>	<b>8-9</b>
<i>Programa HHW</i> <i>Desperdicios de Medicinas y Farmacéutico</i> <i>Pintura de látex</i>	
<b>Lugares para botar los Desperdicios de la Ciudad</b>	<b>10</b>
<i>N. 48<sup>th</sup> Street</i> <i>Bluff Road</i>	
<b>Calendario de Eventos</b>	<b>11</b>
<i>Talleres acerca de Abonos</i> <i>Recolección de HHW</i> <i>Intercambio de pinturas de Látex</i>	
<b>Mapa de Lugares para dejar el Reciclaje</b>	<b>12</b>



## PARA MÁS INFORMACIÓN



### **Reciclaje 441-8215**

**lincoln.ne.gov (keyword (clave): recycle)**

Información acerca de reciclaje, abonos naturales y viruta de madera

### **Vertedero de Basuras Municipal 441-8102/441-8104**

**lincoln.ne.gov (keyword (clave): landfill)**

Información de horas de operación y costo por recogida de basuras

### **Departamento de Salud de Lincoln-Condado de Lancaster**

**441-8021 lincoln.ne.gov (keyword (clave): household)**

Programa de desperdicios peligrosos del hogar e información de recolección

### **Oficina de la Prevención del Fuego (Bureau of Fire Prevention)**

**441-7791 lincoln.ne.gov (keyword (clave): fire prevention)**

Eliminación/manejo apropiado de munición, explosivos y fuegos artificiales

### **Extension Office, UNL-Lincoln/Lincoln-Lancaster County 441-7180**

**extension.unl.edu**

Manejo de los desperdicios del patio y creación de abonos orgánicos en el patio

### **Mantenga bonito a Lincoln y al Condado de Lancaster 441-8035**

Limpieza de vecindarios, comunidad, escuelas y lagos

### **Mantenga a Nebraska Bonita 486-4622**

Programa de los Negocios de Nebraska para el Intercambio de Materiales

### **Quejas por Molestias debido a Residuos Sólidos 441-8022**

Reporte almacenamiento inapropiado, manejo o transporte de residuos sólidos

### **WasteCap Nebraska 436-2382 wastecapne.org**

Reducción de desperdicio en los negocios y asistencia con reciclaje

La Guía Oficial de Lincoln y del Condado de Lancaster para la Reducción y Reciclaje de Desperdicios es un esfuerzo conjunto de Operaciones de Residuos Sólidos y el Departamento de Salud del Condado de Lincoln-Lancaster. También está patrocinado por la iniciativa por un Lincoln Más Limpio y Verde. El Departamento de Nebraska para la Calidad Ambiental proporcionó asistencia financiera a través de una subvención para este esfuerzo.



**Nebraska Department of Environmental Quality**

Visite **lincoln.ne.gov (keyword (clave): Recycle)** para obtener un documento PDF de esta guía y mucha más información acerca de cómo reducir y reciclar los desperdicios en Lincoln y el Condado de Lancaster.

# Reducir, Reutilizar & Reciclar

## COMO USAR ESTA GUIA

“Reducir, reutilizar y reciclar” es un mantra que aprendemos de niños y deberíamos practicar toda la vida. Estas acciones no solamente protegen el ambiente y disminuyen la emisión de gas de efecto invernadero, sino que también estimulan la economía al producir trabajos que ayudan al medio ambiente.

La Guía Oficial de Lincoln y del Condado de Lancaster para la Reducción y Reciclaje de Desperdicios le ayudará a navegar a través de “reducir, reutilizar, reciclar” para redescubrir las maneras de encontrar nuevos métodos para conservar los recursos. Guárdela y consúltela todo el año para “hacer lo correcto....eso de reciclar”. Además de incluir los centros de reciclaje, esta guía incluye los lugares que aceptarán las cosas que usted no quiere o no necesita para que de esta manera otras personas las puedan usar.

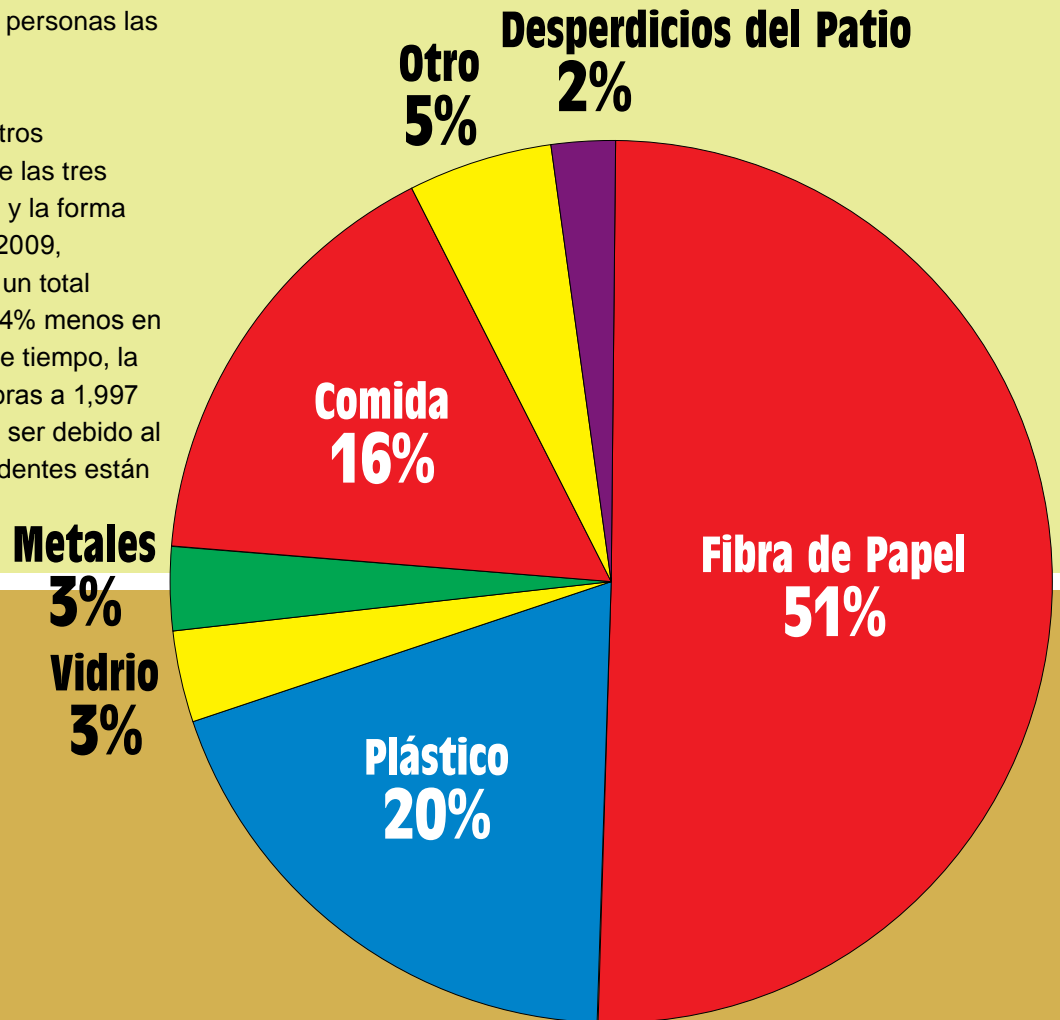
La guía también tiene consejos acerca de cómo reducir nuestros desperdicios. Esta tal vez sea la “R” más difícil de practicar de las tres “ERRES”. Requiere que cambiemos nuestro comportamiento y la forma como hacemos nuestras compras. En el año fiscal del 2008-2009, los residentes de Lincoln y el Condado de Lancaster botaron un total estimado de 278,207 toneladas de basura. Esto indica un 10.4% menos en comparación con el año anterior. Durante el mismo periodo de tiempo, la cantidad de basura producida por persona rebajó de 2,253 libras a 1,997 libras, una disminución del 11.4%. Estas reducciones podrían ser debido al impacto de la situación económica o al hecho de que los residentes están practicando las tres “ERRES”.

## LO QUE TIRAMOS

En el 2007 y el 2008, la ciudad trabajó con el Departamento de Calidad Ambiental de Nebraska para separar las basuras de temporada en el Basurero Municipal de Bluff Road. A la derecha se encuentra un gráfico que indica la cantidad anual de basura tirada por su peso por los residentes de Lincoln y Lancaster. La mayoría de los materiales que tiramos podrían fácilmente ser reciclados.

## Contenido De Las Basuras Solidas Que Llegan Al Basurero Municipal Bluff Road De Lincoln

**261,910 toneladas en el año fiscal del 2008 al 2009**



# ¡Reducir!

## REDUCIR SU BASURA

Los expertos están de acuerdo que nuestra sociedad produce y consume productos a un índice insostenible. La Agencia de Protección del Medio Ambiente reporta que cada Americano tira un promedio de 4.5 libras de basura cada día, y solamente 1.5 libras de esos desperdicios son reciclados o usados como abono. Reducir nuestros hábitos de consumo es la manera más eficiente de disminuir el desperdicio. Además de sus propios beneficios económicos, el reducir la cantidad de basura que se tira crea beneficios invaluable.

## Conservación de Recursos

Disminuir nuestro consumo disminuye la demanda por productos nuevos. Por lo cual, las materias primas no se sacarían de la tierra.

## Ahorrar Espacio en el Basurero Municipal

Si nosotros prevenimos el desperdicio en su propia fuente en vez de acumular y tirar basura innecesaria, ahorraríamos espacio valioso en el basurero municipal y extenderíamos su utilización.

## Reducir la Polución

La huella de carbón asociada con la extracción y transporte de materiales nuevos crece rápidamente y le hace daño a nuestro medio ambiente.



## CONSEJOS PARA REDUCIR LOS DESPERDICIOS EN CASA

- ▶ **Viva sin ellos.** ¿Realmente necesita ese nuevo aparato o chuchería? Controle su impulso de comprar marchándose primero y tomando tiempo para evaluar.
- ▶ **Evite envoltorios excesivos cuando escoge las marcas de sus productos.** Compre productos al por mayor si usted los usa con frecuencia. Para otros productos compre únicamente la cantidad que usted necesita; los tamaños mas grandes reducen la cantidad de envolturas, pero los tamaños más pequeños hacen que sobre menos y se desperdicie menos.
- ▶ **Si no lo puede reciclar, no lo compre.** Evite comprar artículos que van a terminar en la basura.
- ▶ **Compre artículos fuertes y durables.** Si su presupuesto se lo permite, compre productos o artículos más duraderos. Pueden ser un poco más costosos pero le durarán más y generalmente tienen mejor calidad que los productos más baratos.
- ▶ **Trueque e intercambie.** Busque oportunidades para contactar y colaborar con amigos y compañeros de trabajo para conseguir herramientas, materiales y artículos y así evitar comprar algo que usted va a utilizar solamente una o dos veces. Visite ventas de garaje, tiendas de segunda y ventas por el Internet.

## CREACION DE ABONO ORGANICO

El abono es una mezcla de materiales de plantas parcialmente descompuestas y otros desperdicios orgánicos tales como cáscaras de naranja y ripio de café. Usando sus desperdicios puede crear abono para su huerta o jardín o para mejorar la tierra y fertilizar las plantas y reducir la carga en nuestros vertederos municipales de basuras.

La Ciudad de Lincoln se encarga del mantenimiento de sus propias instalaciones de 13 acres para crear abono con desperdicios de los patios y recibe anualmente alrededor de 20,000 toneladas de grama, hojas y malezas tanto de residentes como de negocios. Después de un proceso de 12 meses, estos desperdicios están disponibles para el público en cantidades limitadas como abono LinGro.

Es muy fácil crear abono en su propio patio. Para aprender cómo hacerlo, asista a un taller de abonos organizado por la Oficina de Extensión del Condado y la Oficina de Reciclaje de la Ciudad (ve la página 11 para mas detalles). Visite [lincoln.ne.gov](http://lincoln.ne.gov) (keyword (clave):compost) para encontrar consejos de cómo hacer abonos en casa.

# ¡Reutilizar!

*Piénselo dos veces antes de comprar artículos desechables – ¡muchos artículos en su vida pueden volver a utilizar! Reutilizar en vez de agregar a nuestros tiraderos municipales reduce la necesidad de tomar más recursos naturales de la tierra.*

## ARTICULOS DE USO DIARIO PARA REUTILIZAR

**¡VOLVER A UTILIZAR ARTICULOS ES FACIL Y HASTA PUEDE AHORRARLE DINERO!**

**TAZA DEL CAFÉ:** Algunos lugares donde venden café dan descuentos por traer su propia taza.

**ALMACENAMIENTO DE COMIDA:** Deje esas incómodas bolsas de plástico y de papel e invierta en un buen juego de envases para almacenamiento de comida y una lonchera.

**BOLSAS PARA COMESTIBLES:** Algunas tiendas locales de abarrotes ofrecen un descuento del \$.05 por cada bolsa reutilizable que usted lleve y use al comprar sus alimentos.

**APARATOS ELECTRODOMÉSTICOS, ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS Y ROPA:** Muchas tiendas de segunda reciben estos artículos. *Encuentre en esta Guía los lugares donde puede llevar artículos que se pueden volver a usar.*

*Esos lugares pueden cobrar por el servicio y tener restricciones acerca de lo que puede llevar allá.*

*Por favor llame antes de ir a llevar sus materiales.*



## SEA DIGITAL

### Freecycle

La Cadena Freecycle de Lincoln esta ahora abierta para cualquier persona que quiera que un artículo se vuelva a usar en vez de tirarlo o reciclarlo. ¡Es como una venta de garaje gratis! Solamente hay una regla: todo lo que se anuncie debe ser GRATIS.

**Groups.yahoo.com/group/lincolnNEFreecycle**

### Venta por Internet

Ebay, Amazon y Craigslist son algunos de los sitios más populares en el Internet para comprar y vender artículos reutilizables, y participar es gratis.

Salga de cualquier cosa, su mesa de comedor, cubiertos, o hasta de sus viejos libros de la escuela. Usted puede venderlos o regalarlos.

## BOOKS

**A Novel Idea Bookstore**  
118 N. 14th St. 475-8663

**Bluestem Books**  
137 S. 9th St. 435-7120

**Goodwill Locations**  
**Yellowed Pages Used Books**  
2719 N. 48th St. 465-8922

## BUILDING MATERIALS

**Connor's Architectural Antiques**  
1001 "L" St. 435-3338

**EcoStores Nebraska**  
530 W. "P" St. 477-3606

**Scherer's Architectural Antiques**  
9141 S. 63rd St. 423-1582

## CELL PHONES

**Voices of Hope**  
2545 "N" St. 476-2110

**Friendship Home**  
1135 Eastridge Dr. 434-6599

## COMPUTER EQUIPMENT

**Catholic Schools**  
3700 Sheridan Blvd.  
488-2040 ext. 323

**Lincoln Action Program**  
210 "O" St. 471-4515

## EYEGLASSES

**Star City Lions** optometrist offices,  
Gordman's, 44th & Vine, Eyeglass world,  
and Wal-Mart stores 441-0414

## POLYSTYRENE PACKING PEANUTS

**Mail Plus**  
3201 South St. 434-5315

**The Packaging Store**  
733 Hill St. 474-3922

**UPS Stores**

## RECORDS/CDs

**Backtrack Records**  
1549 N. Cotner Blvd. 464-4567

**CD Warehouse**  
5141 "O" St. 486-0047

**Recycled Sounds**  
909 "O" St. 476-8240

**Spindle Records**  
122 N. 14th St. 435-8350

## TIRES

**Don's Used Tires**  
2141 Cornhusker Hwy. 477-4332

**Pittman's Tires**  
3320 Cornhusker Hwy. 467-1082

## THRIFT/CONSIGNMENT

*(Furniture, clothing, etc.)*

**Arc Thrift Store**  
2620 "O" St. 476-0406

**Fabulous Finds**  
2702 N. 49th St. 465-8922

**Family Thrift Center**  
1745 "O" St. 476-2857

**Fashion II Consignment Boutique**  
4230 S. 33rd St. 483-1324

**Goodwill locations**

**Lincoln Action Program**  
210 "O" St. 471-4545

**Mommy & Me**  
233 N. 48th St. 486-4158

**Once Upon a Child**  
2711 S. 48th St. 464-4443

**One More Time Clothing**  
1725 Van Dorn 423-2066

**People's City Mission**  
2101 "N" St. 475-6888

**Play it Again Sports**  
5001 "O" St. 483-7447

**Ruby Begonias (vintage)**  
1321 "P" St. 438-4438

**St. Louise Gift and Thrift**  
Call for locations 474-1600

**St. Vincent DePaul**  
1911 "R" St. 438-3135

**The Black Market**  
1033 "O" St. 475-1033

**The Classic Consignment**  
4900 Dudley St. 467-2502

**Twice As Nice**  
3743 S. 48th St. 423-0083

**Salvation Army**  
2625 Potter St. 474-6263

# ¡Reciclar!

Usted puede ayudar a demorar el cambio climático y salvar el medio ambiente al reciclar en casa, en su trabajo y en su escuela. Haciéndolo disminuirá las emisiones de carbón necesarias cuando se extraen nuevos materiales y también ayudará a ahorrar espacio valioso en el tiradero municipal.

## OPCIONES DE RECICLAJE

¡Reciclar en Lincoln es fácil! Los residentes pueden usar los centros de recolección para llevar sus materiales reciclados o pueden usar los camiones recolectores de reciclaje. Lea la información que está en esta Guía para que encuentre la mejor opción para usted.

### Centros De Recolección De Reciclaje

#### Lugares

Existen 35 lugares en Lincoln y el Condado de Lancaster donde puede llevar usted materiales diversos o solamente periódicos. La mayoría están abiertos las 24 horas del día ofreciendo reciclaje conveniente para los residentes. Para mayores detalles vea el mapa al reverso de esta guía.

#### Materiales Recolectados

Cartón, botellas de vidrio, plásticos #1-#5, papel residencial mezclado, periódicos y latas de aluminio o metal

#### Costo

Gratis

### Camiones Recolectores de Reciclaje

Journal Star Recycling 473-2695  
Midwest Refuse 475-0244  
Recycling Enterprises 424-6655  
RecycleLink 466-0412  
Star City Recycling 890-4320  
Palmer & Sons 474-6814  
Schaaf Refuse Service 423-5705

#### Materiales Recolectados

Varían de acuerdo con cada compañía

#### Costo

Varía según la compañía; entre \$8 a \$10 por mes

## ELECTRODOMESTICOS

Alan Mitchell's Appliance 2816 N. 48th St. 420-2012  
Alter Scrap 525 "N" St. 476-3306  
Hoffman's Appliance 4734 Adams St. 466-6252  
Major Appliance 3221 Huntington Ave. 466-1022  
N. 48th St. Transfer Station 5101 N. 48th St. 441-7738  
Scrapy's 7701 Cornhusker Hwy. 217-9095

## TEJAS DE ASFALTO

Pavers, LLC 12303 Hwy. 6, Waverly 786-5900

## AUTOMOVILES

*(Deben tener el título de propiedad al día)*

Capital City Auto Recyclers 140 W. "P" St. 475-2982  
Four Brothers Auto Salvage 5440 N. 70th St. 467-3531  
Kendle's Auto Salvage 100 W. Sumner St. 477-9702  
Olston's Import Auto Salvage 3450 N. 35th Cir.  
467-4511  
Singer Auto Parts 2035 Yolanda Ave. 477.3707  
Star City Auto Salvage 2705 N. 33rd St. 464-7009

## BATERIAS DE AUTOMOVIL

Advanced Auto Locations 465-5566  
Allen's New & Used Batteries 3320 Cleveland Ave.,  
Ste. 2 467-2455  
Capital City Auto Recyclers 140 W. "P" St. 475-2982  
Four Brothers Auto Salvage 5440 N. 70th St. 467-3531  
Graham Tire Locations 421-1500  
Interstate All Battery Center 4310 N. 27th St. 474-1991  
N. 48th St. Transfer Station 5101 N. 48th St. 441-7738  
O'Reilly Auto Parts Locations  
T.O. Haas Tire Locations  
Wal-Mart Locations

## BATERIAS RECARGABLES

Best Buy 400 N. 48th St. 464-1820  
Electric Shaver Services 315 S. 11th St. 476-1785  
Fastenal 1901 S. 1st. St. 476-8000  
Grainger *(Solamente Baterías para Teléfonos Celulares)*  
100 Oakcreek Dr. 476-9014  
Home Depot Locations *(Solamente Baterías para Herramientas Eléctricas)*  
Interstate All Battery Center 4310 N. 27th St. 474-1991  
Lowe's 6101 Apples Way 420-3660  
Precision Industries 1919 Cornhusker Hwy. 474-7700  
RadioShack Locations  
Target Locations  
The Tool House *(Solamente Baterías para Herramientas Eléctricas)*  
US Cellular *(Solamente Baterías para Teléfonos Celulares)* 2662 Cornhusker Hwy. 466-8700  
Wal-Mart 4700 N. 27th St. 438-4377  
Verizon Wireless *(Solamente Baterías para Teléfonos Celulares)* 5141 "O" St. 465-5611

## BATERIAS DE BOTON

Fred Wilson Jewelers 1309 "O" St. 475-2474  
Sartor Hamann Locations  
Gold Smith Jewelers 5500 Old Cheney Rd. 421-2253  
Goldworks 4230 S. 33rd St. 488-8217  
Sam's Club 4900 N. 27th St. 438-3540  
Time Shoppe 6450 "O" St. 467-1884  
Wal-Mart Locations  
Wright's Jewelers 4101 Pioneer Woods Dr. 474-0774

## EQUIPOS DE COMPUTADORAS

A & J Recycling 3250 N. 20th St. 438-3684  
Best Buy 400 N. 48th St. 464-1820  
Geeks to the Rescue 1371 S. 33rd St. 435-4335  
Journal Star Recycling 473-2695  
Office Depot Locations  
Secure Recyclers 805-0065  
Schrock Innovations 2801 Pine Lake Rd. 423-9595  
Seek a Computer Geek 2441 N. 48th St. 261-5635  
Techware Recycling 1835 W. "O" St. 499-3103

## **ASFALTO Y CONCRETO LIMPIO**

Cather Construction 6400 N. 70th St. 464-2113  
Constructors, Inc. 6500 N. 70th St. 434-1764  
Dobson Brothers Construction 7845 Fletcher Ave.  
467-3634 ext 115  
Pavers, LLC 12303 Hwy. 6, Waverly 786-5900

## **LUCES FLUORESCENTES COMPRIMIDAS (CFL)**

Baker Ace Hardware\* 801 "N" St. 475-4081  
Bishop Heights True Value 4200 S. 27th St. 420-0077  
EcoStores Nebraska\* 530 W. "P" St. 477-3606  
Home Depot Locations  
Lincoln True Value Coddington Ave. & W. "A" St.  
435-2120  
Murphy's QP Store\* 1554 N. 48th St. 466-9852  
QP Ace Hardware Locations 14th & Superior, 70th &  
Vine, 27th & "E"  
Wolfe Ace Hardware\* 6118 Havelock Ave. 466-7707  
*\*también acepta tubos fluorescentes*

## **EXTINGUIDORES DE FUEGO**

General Fire & Safety Equipment 2431 Fairfield St.  
476-4646  
Jacobsen Fire Equipment Company 140 W. Cornhusker  
Hwy. 474-4203

## **ACEITES**

Advance Auto Parts Locations 465-5566  
Capital City Auto Recyclers 140 W. "P" St. 475-2982  
Countryside Cooperative 305 Main St., Firth 791-5837  
Four Brothers Auto Salvage 5440 N. 70th St. 467-3531  
Graham Tire Locations 421-1500  
N. 48th St. Transfer Station 5101 N. 48th St. 441-7738  
O'Reilly Auto Parts Locations  
Otte Oil & Propane 3435 Davey Rd., Davey. 785-2365  
Texaco Xpress Lube Locations  
T.O. Haas Tire Locations  
Wal-Mart Locations

## **LLANTAS**

Don's Used Tires 2141 Cornhusker Hwy. 477-4332  
Four Brothers Auto Salvage 5440 N. 70th St. 467-3531  
Graham Tire Locations 421-1500  
N. 48th St. Transfer Station 5101 N. 48th St. 441-7738  
12080 Adams St. 450-0971  
Pittman's Tires 3320 Cornhusker Hwy. 467-1082  
T.O. Haas Tire Locations  
Wal-Mart Locations

## **BOLSAS DE PLASTICO DEL SUPERMERCADO**

HyVee Locations  
Leon's Food Mart  
Russ's Market Locations  
Sunmart Locations  
Super Saver Locations  
Wal-Mart Locations

## **BOTELLAS PLASTICAS DE FARMACIAS**

*(Remueva las tapas y las etiquetas)*  
Wal-Mart Locations  
Multi-material Recycling Sites

## **TANQUES DE GAS PROPANO**

*(15 libras o más)*  
Ferrellgas 3200 Superior St. 477-5151  
Lee's Propane 625 W. "O" St. 474-3235

## **TELEVISORES**

Best Buy 400 N. 48th St. 464-1820  
Secure Recyclers 805-0065  
Techware Recycling 1835 W. "O" St. 499-3103

## **CARTUCHOS DE TINTA PARA IMPRESORAS**


Arc Thrift Store 2620 "O" St. 476-0406  
Cartridge World Locations  
data SPAN 7501 "O" St. 484-8200  
Latsch's 200 Oakcreek Dr. 323-7222  
Messiah Lutheran Church & School 1800 S. 84th St.  
489-3024  
Optimist Club 488-6544  
Walgreens Locations

## **DESPERDICIOS DE MADERA**

Hofeling Enterprises 2200 S. Folsom Ct. 438-8733

## **CENTROS DE RECOMPRA DE RECICLAJE**

*(Latas y/o aluminio)*  
A & J Recycling 3250 N. 20th St. 438-3684  
A-Can Recycling 3255 S. 10th St. 421-9101  
Alter Scrap Processing 525 "N" St. 476-3306  
Mid-City Recycling 4900 Vine St. 464-5880  
Sadoff & Rudoy Industries 5510-5020 NW 39th St.  
470-2510



***¡El Dr. R.E. Cycle  
nos recuerda hacer  
lo correcto..... eso de reciclar!***

# Manejo De Los Desperdicios Peligrosos

Los desperdicios peligrosos de la casa consisten en productos no deseados o inservibles que contienen sustancias que pueden hacerle daño a la salud humana o al medio ambiente. Un producto es peligroso si tiene una o más de las siguientes propiedades: **inflamable, tóxico, corrosivo o reactivo**. Busque estas palabras que así lo indican en las etiquetas de los productos y no los ponga en la basura regular de su casa. ¡Aplique las tres “ERRES” para ayudar a proteger a su familia y a su comunidad!



## ¿Por qué son estos desperdicios un problema?

1. Usted puede exponerse a sustancias tóxicas durante su uso.
2. Los químicos pueden contaminar los abastecimientos de agua cuando se desechen o se tiren por el desagüe del agua.
3. Si los tiran en un bote regular de basura, los desperdicios pueden lesionar a los trabajadores que entran en contacto con ellos o pueden reaccionar en el camión o en el basurero municipal.

## ¿Cómo podemos reducir la necesidad de botar desperdicios peligrosos del hogar?

- ▶ **Utilice lo menos posible los productos peligrosos que están a la venta.** Muchos productos tienen alternativas menos tóxicas o no tóxicas.
- ▶ **Lea las etiquetas y use solamente la cantidad recomendada para el trabajo.** Siga las instrucciones del producto para su uso seguro, ventilación y almacenamiento.
- ▶ **Reutilice y recicle cada vez que sea posible.** Vea las páginas 5 al 7 para encontrar los sitios donde se encargan con responsabilidad del aceite del motor, baterías, pintura de látex y otros productos.
- ▶ **Evite los aerosoles.** Mucho del producto puede terminar en el aire.



*Todo el mundo compra productos para usar en el hogar que pueden ser potencialmente peligrosos. Esos incluyen pinturas, limpiadores del hogar, productos para el jardín, detergentes, productos para el cuidado de mascotas, y otros materiales.*

## Consejos para Proteger su Casa y Familia

1. Deshágase de materiales tóxicos excesivos llevándolos a una recolección de Desperdicios Peligrosos del Hogar.
2. NO mezcle los sobrantes de los productos. Mantenga los productos en sus envases originales.
3. NO tire los productos en los drenajes del agua o en los alcantarillados.
4. Reciba consejo oficial para el manejo de productos explosivos o radioactivos. Llame al 441-8021.
5. Siempre lea las etiquetas y siga las instrucciones cuidadosamente.
6. Almacene productos peligrosos en un gabinete cerrado con llave y fuera del alcance de los niños.
7. Use alternativas menos tóxicas.
8. NO deje productos peligrosos abandonados cuando se cambia de casa.
9. Separe y comparta productos con sus amigos.

## ¿Cómo debería hacerme cargo de los desperdicios peligrosos del hogar?

Controle estos desperdicios cuidadosamente para evitar sus propias lesiones y el daño al medio ambiente. Almacene los desperdicios en sus envases originales con las etiquetas intactas. Manténgalos fuera del alcance de los niños y de las mascotas, manténgalos fuera del calor. Lea las páginas 6 y 7 para aprender las opciones de reciclaje o como guardar los desperdicios para llevarlos a una **Recolección de Desperdicios Peligrosos** del hogar descritos en la página 11.

## Practicando el Manejo de los Productos

Si usted alguna vez se ha preguntado como reciclar ciertos artículos, busque ayuda en los negocios locales. La Oficina de Reciclaje de Lincoln está trabajando con el WasteCap de Nebraska para desarrollar una red de Take it Back (Aceptar de Nuevo): comerciantes al por menor, tiendas de reparación, organizaciones sin ánimo de lucro y recicladores. Ellos ofrecen opciones convenientes para reciclar los productos dañinos para nosotros y para el ambiente si se tiran a la basura.

La red se está desarrollando para proveer a los consumidores con opciones de reciclaje seguras y convenientes para volver a utilizar productos que contienen materiales tóxicos o peligrosos tales como CFL y baterías recargables.

Vea las páginas 6 y 7 y encontrará los sitios participantes. Para mayor información acerca de la Red Take it Back visite su sitio web en [watecapne.org](http://watecapne.org) o llame al 434-7376.



## ¿Y qué hacer con la pintura que sobra?

Para evitar tener pintura sobrante mida cuidadosamente y compre solamente lo que usted necesita. Determine si la pintura sobrante es con base de aceite o de látex (base de agua).

Las pinturas con base de aceite deben limpiarse de las brochas y los recipientes con diluyentes. La pintura sobrante con base de aceite puede dársela a los amigos o llevarla a un Centro de Recolección de Desperdicios Peligrosos del Hogar (vea la página 11).

La pintura de látex puede limpiarse con jabón y agua.

**La pintura de látex que este buena puede llevarse a un lugar de Intercambio de Pintura de Látex (ve la página 11). Si su pintura de látex ya no sirve, usted puede:**

- Agregar más pintura a su pared o pintar un cartón para usar el resto de la pintura
- Deje que se seque el bote de pintura dejándolo destapado.
- Vierta una capa de pintura en un recipiente y cúbralo con plástico. Cuando se seque, repita con capas más delgadas.
- Compre endurecedores de pintura en cualquier ferretería o en una tienda para reparaciones del hogar.
- Agregue arena para gatos, diarios rasgados, aserrín de madera, sobrante de polvo de cemento, o aceite absorbente como "Oil Dri" para secar la pintura. Cuando la pintura se haya secado, tirela destapada en la basura regular.

## Casas Seguras para las Personas Mayores

Aquellos que son medicamente frágiles y las personas de 60 años de edad y mayores los animamos para que tomen ventaja de un nuevo programa de la ciudad llamado **Casas Seguras para las Personas Mayores**. Este programa tiene como meta reducir los riesgos del hogar asociados con productos peligrosos para el consumidor a través de la revisión de las casas de los adultos mayores interesados en esta ayuda para entonces separar, identificar y remover sin riesgo los productos tóxicos y peligrosos.



A Partnership Between  
AGING PARTNERS and the Lincoln-  
Lancaster County Health Department



Todos los servicios relacionados con el programa Casas Seguras y los recursos son gratis. Para solicitar el servicio para usted o alguna otra persona, llame al Home Handyman Service al (402)441-7030.

## ¿Cómo deshacerme de medicinas y productos farmacéuticos indeseados?

Estrategias Educativas para Botar las Medicinas sobrantes en Nebraska [www.nebraskameds.org](http://www.nebraskameds.org)

- ▶ NO la tire por el lavaplatos o el drenaje de agua.
- ▶ Ponga la medicina en una bolsa o recipiente de plástico que se pueda cerrar herméticamente.
- ▶ Si la medicina es solida, tritúrela o agréguele agua para disolverla y colóquela en una bolsa.
- ▶ Agregue a la bolsa una sustancia indeseada como arena para gatos, ripio de café usado o aserrín de madera.
- ▶ Selle la bolsa y colóquela con la basura de la casa.
- ▶ Remueva o elimine toda la información personal que tenga el envase de la medicina y recíclelo.



Nebraska Medication Education  
for Disposal Strategies  
[www.nebraskameds.org](http://www.nebraskameds.org)

# Artículos que Usted Puede Tirar

## Si usted no puede reducir, reutilizar o reciclar...

Siga leyendo para que encuentre información acerca de los centros de eliminación de basuras de la Ciudad. Para aprender acerca del precio del servicio, visite el sitio web de la Oficina de Reciclaje en [lincoln.ne.gov](http://lincoln.ne.gov), keyword (clave): recycle, o llame a los números telefónicos que aparecen.

## Recolección de Basuras

Para encontrar una compañía de recolección de basuras en su área, busque en las páginas amarillas bajo el título "Garbage Collection" o comuníquese con la Asociación para el Manejo de los Desperdicios Sólidos de Lincoln al 475-3876.

## INSTALACIONES DE LA CIUDAD PARA LOS DESPERDICIOS

### 5101 North 48th Street – 441-8104

#### North 48th Street Transfer Station

Solo vehículos pequeños y remolques. Césped y hojas, malezas, electrodomésticos, metales y llantas deben separarse y colocarse en las áreas designadas del lugar para su reciclaje.

Todas las cargas deben transportarse cubiertas para prevenir que vuelen desechos. Las cargas que no estén cubiertas tendrán que pagar costos adicionales.

#### Vertedero de Desperdicios de Construcción y Demolición

Los vehículos de cualquier tamaño pueden llevar y dejar escombros, tierra limpia, ladrillos y materiales similares.

### 6001 Bluff Road – 441-8102

#### Basurero de Bluff Road

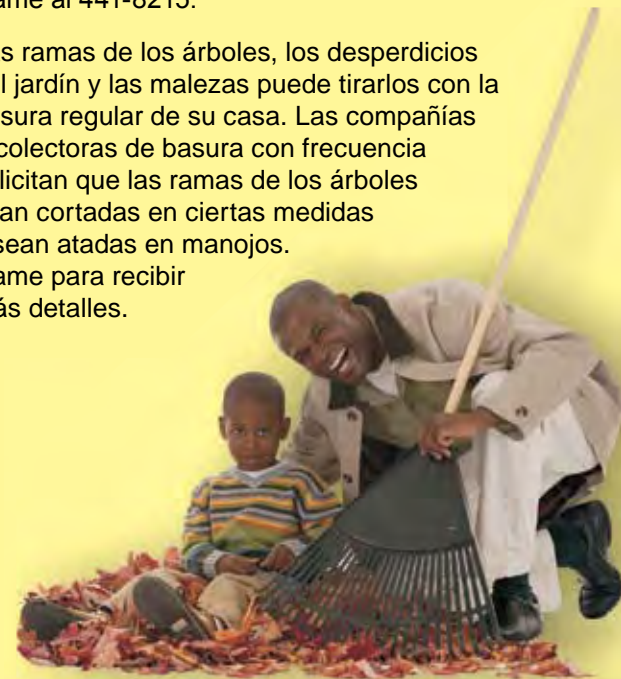
En la Calle N. 48th no se aceptan camiones de recolección de basuras u otros camiones grandes y tráileres así que pueden traer esas cargas a Bluff Road. Las cargas sin cubrir serán rechazadas. Ciertos materiales requieren permisos para tirar "desperdicios especiales" así que llame con anticipación si no está seguro.

#### Centro de Abono de los Desperdicios del Patio

Vehículos de cualquier tamaño pueden llevar y dejar materiales de desperdicio del patio para crear abonos tales como césped, hojas y ramas de los arboles.

## Recolección de Césped y Hojas

- ▶ El zacate y las hojas NO se pueden mezclar con otros desperdicios o poner en bolsas plásticas para la recolección de basuras entre Abril 1 y Noviembre 30. Usted puede contratar con la compañía recolectora de basuras para recibir servicios de recolección separada de césped y hojas.
- ▶ Usted podría cortar el césped y usar los recortes como abono en su propio patio o considerar la posibilidad de apilar el zacate y las hojas en su patio para hacer abono.
- ▶ También puede llevar el césped cortado y las hojas a la estación de transferencia localizada en la Calle Norte 48th. Allí debe sacar los materiales de las bolsas y los recipientes que lleve.
- ▶ LinGro abono producido con su césped y hojas está disponible en la Ciudad. Llame al 441-8215.
- ▶ Las ramas de los árboles, los desperdicios del jardín y las malezas puede tirarlos con la basura regular de su casa. Las compañías recolectoras de basura con frecuencia solicitan que las ramas de los árboles sean cortadas en ciertas medidas y sean atadas en manojos. Llame para recibir más detalles.



## Mantenga Bonito a Lincoln y al Condado de Lancaster

Este programa asiste a los vecindarios con campañas de limpieza y coordina la limpieza de las basuras tiradas en las calles. Un número limitado de subvenciones pequeñas está disponible para los grupos participantes en estos esfuerzos. Comuníquese con KLLCB al 441-8035 o visite el sitio de Internet [lincoln.ne.gov](http://lincoln.ne.gov) keyword (clave): KLLCB.

## ¡Reporte el Arrojo de Basuras y el Tiradero Ilegal de Desperdicios!

1. **Arrojo de Basuras:** KNB Litter Hotline - 486-0231
2. **Tiradero Ilegal de Desperdicios:** Sheriff - 441-6500 o Departamento de Salud - 441-8022


## NORTE

- 1 N.W. Roundhouse Dr.  
West "P" streets
- 2 UNL Food Stores Warehouse  
1200 N. 17th Street
- 3 University Place  
47th & St. Paul streets
- 4 Recycling Enterprises  
6100 N. 70th Street
- 5 Russ's Market  
63rd & Platte Avenue
- 6 Centro Plaza  
48th & "R" streets
- 7 Southeast Community College  
88th & "O" streets
- 8 48th Street Transfer  
5101 N. 48th Street  
*horario limitado de funcionamiento*
- 9 Air Park Recreation Center  
3710 N.W. 46th Street
- 10 Highlands Fire Station  
5435 N.W. 1st Street
- 11 North Star High School  
5801 N 33<sup>rd</sup> Street  
*horario limitado de funcionamiento*
- 12 A & J Recycling Center  
3250 N. 20th Street, Unit 8
- 13 Lancaster Event Center  
4100 N. 84th Street

## SUR

- 14 Leon's Food Mart  
32nd & South streets
- 15 Union College  
athletic field parking lot  
53rd & Calvert
- 16 East High School Seacrest Field  
parking lot  
70th & "A" streets
- 17 Kaplan University parking lot  
19th & "L" streets
- 18 Trabert Hall  
12th & South streets
- 19 Pepsi Cola Distribution Facility  
1901 Windhoek Drive
- 20 Russ's Market  
1550 S. Coddington  
*horario limitado de funcionamiento*
- 21 Russ's Market  
33rd & Highway 2
- 22 Midland Recycling  
440 "J" Street
- 23 Super Saver  
27th & Pine Lake

## SIMBOLOS DEL MAPA

-  Latas de aluminio  
Diferentes tipos de papel y cartón residencial  
Botellas y frascos de vidrio  
Periódicos  
Envases de plástico #1 al #5  
Latas

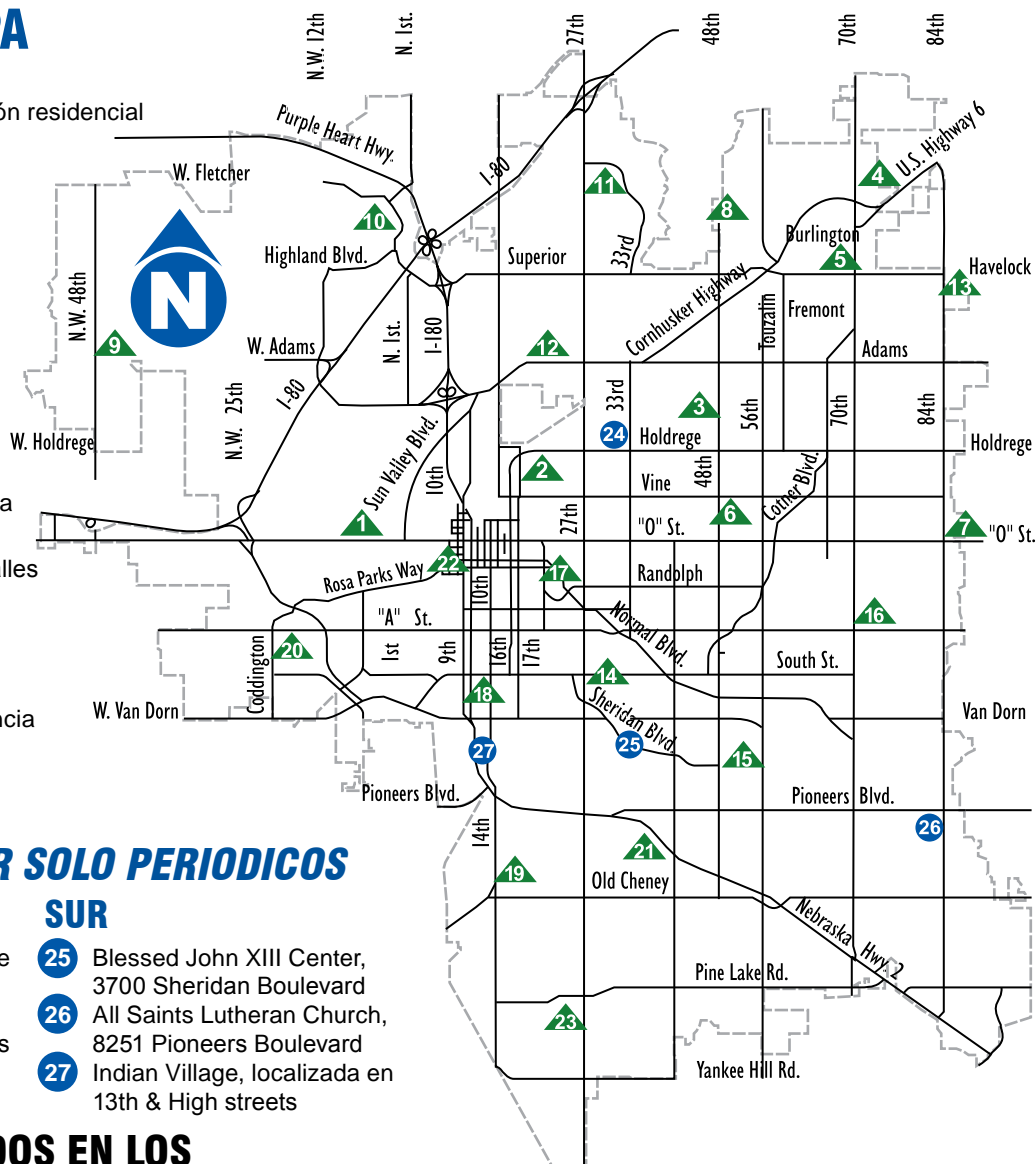
-  Solamente periódicos

## COMUNIDADES ADICIONALES

- Bennet Estación de Transferencia de Residuos
- Davey Estación de Transferencia de Residuos
- Denton Residuos 2nd & 91st Calles
- Firth Centro Comunitario
- Hickman Parque de la Ciudad
- Malcolm Centro Comercial Villa
- Panama Estación de Transferencia de Residuos
- Waverly Wayne Parque

## SITIOS PARA DEJAR SOLO PERIODICOS

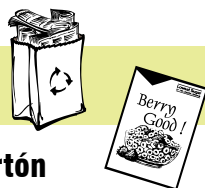
- 24** Estacionamiento de la Sede Oriental de UNL localizado detrás de la Estación de Bomberos Número 2, en las Calles 33 y Holdrege.
- 25** Blessed John XIII Center, 3700 Sheridan Boulevard
- 26** All Saints Lutheran Church, 8251 Pioneers Boulevard
- 27** Indian Village, localizada en 13th & High streets



## MATERIALES ACEPTADOS EN LOS CENTROS DE RECICLAJE PARA MATERIALES MÚLTIPLES

### SE ACEPTAN

#### Periódicos



Puede incluir los anuncios y páginas adicionales que vienen con el periódico.  
Ponga los periódicos en una bolsa de papel

#### Cajas de Cartón



Aplane el cartón (incluso las cajas de cereal).  
Todas las cajas deben ser aplanadas y colocadas dentro de recipientes para reciclar.

#### Latas



Todas las latas de comida y bebidas. Enjuague, limpie y aplaste las latas de aluminio y otras latas y colóquelas en el recipiente de reciclaje correspondiente.

#### Botellas y Frascos de Vidrio



Incluya todos los envases de vidrio de las comidas y bebidas. Vidrio verde, café y transparente. Está bien dejarles las etiquetas. Enjuáguelos, quíteles las tapas, sepárelos por color y colóquelos en los recipientes de reciclaje correspondientes.

#### Envases de Plástico #1 al #5



Incluya todas las botellas y envases de plástico #1 al #5. Puede dejarles las etiquetas. Enjuáguelos hasta limpiarlos. Quítele las tapas. Si aplasta el envase puede ahorrar espacio.

#### Papeles residenciales



Correo, revistas, papel de la oficina y la escuela, directorios telefónicos y papel cortado o triturado. Coloque el papel limpio en una bolsa de papel.

### NO SE ACEPTAN

Ningún otro tipo de papel.

No incluya materiales de empaque.  
No incluya cartón encerado.

No incluya papel aluminio. Ni utensilios de cocina.  
Ni moldes para pasteles. Ni piezas metálicas.

No incluya vasos de tomar.  
Ni vidrios de las ventanas.  
Ni focos de luz.  
Ni tapas.

No incluya envases de aceite de motor. Ni empaquetaduras de poliestireno.  
Ni juguetes plásticos. Ni botellas plásticas de los químicos del césped.  
Ni otros envases o botellas plásticas #6 o #7. Ni jeringas plásticas.  
Ni bolsas de plástico.

No incluya pañuelos de papel.  
Ni envases de cartón de leche o cajas de jugo.  
Ni platos de papel.  
Ni periódicos.